

rechis:
nangs-
rburg
r
mma,
tor der
Ham-
Stern-
ümke
sa:
Stl:
33
weg
ks:
ie
feler
m.b.
29
E
hw.
Ang.
E
I
L
ss.
I
n.
II
II
ass.
II
k.
IV
i.
IV
q.
etz.
E
tAng.
E
idlr.
I
fm.
II
ch.
III
IV
w.
q.
E
diq.
E
I
rMstr.
II
Ang.
II
ass.
III
sch.
III
j.
IV
sloss.
III
V
ges
Neues
q.
q.
E
Ang.
E
I
d.
hn.
III
V
q.
II
rsAng.
is-
E
b.
E
g.
E
I
Arb.
I
it.
q.
II
as.
III
IV
i.
E
iner
E
wf.
I
W.
II
III
ihm.
IV

Von Langenfort rechts:
2-14 + „Neue Heimat“
Gemeinnützige Wohnungs-
u. Siedlungsgesellschaft
m.b.H., Lübecker Str. 1
Solk, H., Feink. & u. I
2 Thies,
Solk, H., Feink. & u. I
Kölln, E., Wäger E.
Christensen, C., Renta. I
Brenne, Alb., kfmAng. I
Neumann, Friedr., Zim. II
Bonne, Oskar & II
Hase, Lieselotte, HsAng. III
Anderson Wwe., Hilja
Gimpe, F., Pens. III
Sanger, Martha, Raumpfl. III
4 Rose, Rud., Verw. E
Müller, Frau Th. E
Dreyer, Katharina E
Meier, Aug., Postbeamt. I
Roslau, L., Schloss.
Leitner Wwe., M. II
Rentsch, R., Kwi III
Tank, Wwe., Anna & I
Seeger, Alb., Schiffs-
nachd. III

6 Dahm, A., Fuhrnstr. III
Bock, Wwe., K. I
Barmstede Wwe., E. E
Rohrer Wwe., Marg. I
Rentsch Wwe., Maria, I
Stenotyp. II
Klassenstr. F.,
MaschBstr. & III
Alwardt, E., IbbAng. & II
Bock, Herb., Vert. & III
Koch, Walf., MaschSchloss E
Sommehack, Wilh., Renta. E
Heinrich, Paul II
Schmidt, Gertrud, kfmAng. I
Seymann, Walf., Pens. & I
Naujok, E., Renta. III
Naujok, Ise & II
Lange, Carl, Renta. II
Götz, Will., Feinmch. III
10 Aldenrath, Hans, Maler E
Jehlich, Wern., Kelln. E
Taubensee, Joh., Elektr. E
Hühne, J., Beamt. I
Gassmann Wwe., R. I
Hecht, Walt., kfmAng. & II
Zeissler, Auguste II
Dahar, Paul, Kfm. & III
Klopp, Fritz
kfmAng. & III

12 Drewes, Wwe. I. & I
Bock, W., PolObinsp. a.D. E
Salfay, F., Kfm. E
Cordts, Ellen, Pens. I
Berg Wwe., M., Gardfr. I
Lach, H., PolBeamt. II
Schaller, Kurt, BbSchloss. II
Ramcke, W., BetrElektr. II
Smidt, Curt, BkAng. III
14 Danner, H.-O., Techn. E
Hansen, Walt., TischArb. E
Mahnke, P., Maur. E
Renne, Hans, tAng. I
Saloh, H., Tischler E
Edvard Möhring,
Warenmakler & II
Lind, Paula & II
Johring, E., HdsVertr. I
Sottorf, Willy, Renta. III
Rippelmeier, Heinz & III

Rüschkanal
Stl: Finkenwerder
Zugang: Reetputt

Rüschweg
Rüsch = Schilfrohr oder
Binse
Bz: Hmb-Mitte, Ortsd.: Fink-
enwerder, Stl: Finkenwerder
& Finkw
Von Neffedich links:
1 + Kamrade, P., Klompn.
Jansen, Elv.,
Wäscherei &
Wulf, H.
37 = Deutsche Werft A.-G.
Winter, Wwe., Kathe &
17 = Deutsche Werft
(Baracke)
23 + Volz, R., Schlosserei &
Papke, Herm., Ing.

Von Neffedich rechts:
2 + Konsumgenossenschaft
„Produktion“ e.G.m.b.H.
Bein Strohhause 8
Liesner, E., Arb.
Lubisch, Arno, Schulungsstr.
2-16 + „Neue Heimat“ Ge-
meinnütz. Wohn- u. Siedl.
Ges. m.b.H., Lübecker Str. I
2a v. Rönne, A., Arb.
2c Brock, Fritz, LaqMstr
4 Stender, Henry, Renta. E
6 Wenski, K., Arb.
8 Kuhn, Minna, Arb.
10 Nangau Wwe., D.
12 Heitz, Arh.
12 Ollermann, H., Renta.
14 Rodenburg, A., Schloss.
16 Lintke, K., Rohrschloss.
18 + Buckow, Hans, Stellm.
Zumacke, E., Renta.

20-36 + „Neue Heimat“ Ge-
meinnütz. Wohn- u. Siedl.
Ges. m.b.H., Lübecker Str. I
20 Steffens, Carl, Kalk.
22 Kluge, Richard, Renta.
Beetz, Manfr., Bauschl.
24 Haack, J., Arb.
Haack, Gretchen, Tabakw.
26 Rohbeck, O., Elektr.
28 Körner, Heinrich, Nietor
30 Phenn, K.-H., Brenner
32 Koshne, Alma
34 Ahrens, Auguste
36 Kratz, Michael, Spirit-
Großhdt. &
32 + Nagel, Otto, Brenner
40 + Belau, E., Elektr.
42-46 + „Neue Heimat“ Ge-
meinnütz. Wohn- u. Siedl.
Ges. m.b.H., Lübecker Str. I
42 Loeffler, K., Schiffl.
44 Niederhöfer, Frau Mar.
46 Roggenkamp, W., Schiffb.

Rüsselkaterstieg
Benannt 1951
Bz: Harburg, Ortsdst.: Marm-
storf, Stl.: Sinstorf & Harburg
I Vom Marienkaferweg rechts:
2-12 + Gemeinnützige Bau-
u. Siedlungsges. „Einheit“
e.G.m.b.H., Marien-
katerstieg 37
2 Biermann, Karl, sen.,
ThermObinsp. &
Biermann, jun., Klaus.
Elektr.
4 Smutek, R., Postbeamt. &
Smutek, L., Renta.
6 Köhnen, A., Beamt.
Glocke, W., Schloss.
8 Pannier, W., Reglsp.
Strzelczyk, Egon, Lahtelf.
10 Inner, Walter, tAng. &
Hamann, Wilhelmine, Renta.
Heinrich, Anna, Renta.
12 Pruess, Erna, Pens.

Rüsterkamp
Früherer Flurname
Rüster = Ulme
Benannt 1922
Bz: Altona, Stl.: Bahrendfeld
& Gr I
Planskizze Osodorfer Weg
Von Osodorfer Weg links:
1-47 + Gemeinn. Siedlungs-
Ges. m.b.H. (Sagel),
Allee 72
1 Brandt, W., Malermstr. &
2 Greve, Hans, Zeichn.
Siewers, P., Dreher
5 Niehaus, Bernh.
6 Baumstr. &
7 Sieme, W., kfmAng.
Voss, P., kfmAng.
9 Donke Wwe., B., Renta.
Donke, H., Masch.
11 Springer Wwe., M., Arb.
Reinmann, Herb.,
MaschSchloss.
13 Springer, G., Dreh.
13 Greve Wwe., E., Renta.
Greve, K., Schloss.
15 Wilke, Fil. E.
Mittelschullehr. &
17 Fechner, Wwe., Hertha
19 Wächter, E., IngBüro
Elektromotorenwerke
Dornhoff & Co. K.G.,
(Verk.Büro)
Nentwig, Gisela, Stenotyp.
21 Sperling, E., Tapez.
Kimmerling, W., Amtm. &
23 Bendfeldt, H., LaqMstr.
Bernhardt, W., Zahnarzt &
25 Baumgarn Wwe., P., Renta.
Nemanoff, Käthe, BüroAng.
27 Engel, Anne,
SprechstHilfe
Engel, Johs., Pens.
29 Gerlach, J., kfmAng.
Gerlach, Luise &
31 Quittmann, Wwe. E.,
Pens.
35 Runce, H., Kfm.
Runge, Fr., tAng.
37 Horn, H., TischlMstr. &
39 Stölze, Fidel,
Kalkulat. &
41 Paasch, K., KlempnMstr. &
43 Vollmer, H., kfmAng. &
45 Meyer, W., PolBeamt.
Kreutzmann, Uwe.
47 Heerdmann, Wwe., M. &
Uhrigshardt, Rose-Marie,
PostAssist.
Eschholz, Siegf., Teiltechn.

Vom Osodorfer Weg rechts:
2.40 + Gemeinn. Siedlungs-
Ges. A.-G. Hamburg (Sagel),
Allee 72
2 Mahucke, Anna-Magdalena,
Pens. &
Mahucke, Thom., MaurMstr.

4 Herling, Frida
Schubner, Dieter.
Reisender &
6 Koop, H., ModBaumstr. &
Sydow, K., Renta.
8 Westphal, J., Renta.
Westphal, W., VersAng. &
10 Schnell, A., Pens.
12 Nordmeier Wwe., H. &
Timm Wwe., A., Verk.
Stuhr, R., BkAng.
14 Lucke, H., kfmAng. &
Lucke, Horst, kfmAng.
16 Ulrich, W., Renta.
Mundt, Eike, Stenotyp.
18 Schmidt, Bertha
20 Brauer, G., Schrifts.
Sunnun, Charlotte, Sekr.
Knöcke, Wilh., Pens.
22 Brauer, Anna
Iwerlowski, Hans, Maur.
24 Kuhlmann, Joh., Renta.
Lyso, W., A.
Lyso, P., VerwAng. &
26 Behn, Wwe. E., Pens.
Behn, Heinz, Insp.
28 Tittel Wwe., E., Renta.
Gerling, K.-H., BetrBMr.
Brauer, G., Verk.
Grosche, Ruth, Stenotyp.
30 Vogt, H., Renta.
Vogt, jun., Ersh.
kfmAng.
34 Hascher, W., kfmAng. &
Schulze, P., Werkzgm.
36 Pollei, F., Renta.
Elektr.
38 Düvel, W., kfmAng. &
Gerling, K.-H., BetrBMr.
40 Fehlandt, F., Buchh.
Seifert, G., Archit. &

Rüsterstieg
Benannt in freier Wahl nach
in Fußstüßel auch sonst ver-
wendet in Baunamenmotive
Bz: Hmb-Nord, Ortsd.: Fuß-
stüßel, Stl.: Fußstüßel
& Fu I
Von Niederrstegen links:
1-3 + J. Krieger & Co.,
Spaldingstr. 160
1 Berchmann, E., HeizMont. E
Apitz, M., Mal.
Kraemer, W., BbAng.
Bull, E., HbA-Ans. I
Meinhardt, A., BüroAng. II
Hartwig, W., Maur. II
3 Ekeloes, Ludw., Dr. Renta. E
Quello, Klaus, Bauschl. E
Wartenberg, Alfr., Mal. OE
Manschnke, F., Renta.
Reichert, H., Schloss.
Eggers, Herm., Ang. II I

Rüstringer Weg
Nach der früheren ostfrie-
schen Stadt Rüstringen.
Bz: Hmb-Mitte, Ortsd.: Fink-
enwerder, Stl.: Finkenwerder
& Finkw

Rüstweg
Nach der Flurbezeichnung
„Auf dem Rüst“
Bz: Harburg, Ortsdst.: Marm-
storf, Stl.: Sinstorf & Harburg
Planskizze Winsener Str.
Von Winsener Straße links:
3 + (Fittkau, Rob.)
7 + Scheuermann, K., Bäck.
Helmuth, Alb., kfmAng.
9 + Falk, Otto, Kwi.
Falk, K.-H., Dreh.
11 + Vorreiter, R., BbAng.
13 + Lange, P., Renta.
Fieitz Wwe., Gertr., Arb.
Marten, E., Arb.
15 + Holstein, Friedrich
Bottger, E., Arb.
Kor, Heur, Arb.
19 + Lemm, Käte, Witten-
berg, Post Fleestedt 355
Müller, K., Ing.
Lemm, Friedr., Maschbing.
Berttram, Gerh., DiplIng. Ang.
21 + Ratzmann, R., Arb.
23 + Söffker, A., PolBeamt.

Von Winsener Straße rechts:
2 + Walfahrt, Carl, i. gl. Fa.
6 + Menk, Frau E. u. Mtg.,
das
Menck, Friedr., Zim.
10 + Nowek, W., Stellmach.
Albers, Arh., Arb.
Nowek, Günter, Klempner
12 + Wepler, H., Erben,
das
Wepler, Werner, Labor.
Wepler, Minna
14 + Jobig, Wilh., Schweiß.
16 + Jörn, Frau M., das.
Jörn, Paul, Baul.

Rütersharg
bisher Am Rütersberg
Nach einer alten Flurbezeich-
nung (Reiter- oder Rüter-
Hüh) (Benannt um 1880)
Bz: Eimsbüttel, Ortsd.: Lok-
stedt, Stl.: Lokstedt, & Lok I
Planskizze Niendorfer Straße
Von der Greckstr. links:
7 + Kock, Ludwig, das. ht.
ht Kock, Ludwig, Kiempn.
(Weikst)
Kock, Aug.
KiempnMstr. &
9 + Kock, A.
KiempnMstr. &
11 + Wiesner, Frau E.,
u. Miteig.
Hinter der Lieth 22a
Vielheer, W., Mech.
Ohland, Wwe. Emma,
Raumpfl.
17 + Kock, Ludw., i. Fa.
Metallbau Kock &
Mette &
19 + Mayer, Berth.,
i. Holz. Fa.
A. Wilh. Mayer u. Sohn's
Reiser, Julie, Pens.
21 + Meyer, Hans, Prok. &
23-25 „Heimbau“ Grund-
stücksbes. m.b.H.
Molenwisch I
23 Bolte, Gerh., El. Ing.
Gerling, K.-H., Zimmer.
Witt, Ursula, VerwAng.
25 Christiansen, G., Bäck.
Moller, H., Bäck.
27 + Mensinge, Frau H., das.
Mensinge, Max, Büroang.
29 + Bargmann, Frau F.,
das.
Hans Bargmann, Güternah-
und Fernverkehr &
31 + Scholt, E., Zimmer.
Krause, H., Schiffswachkapt.
Nicolaisen, Elfriede.
Kont. &
33 + Ohlmann, Heinr.
Burmester, Pet., Bäck. E
35 + Lünig, Frau M., das.
Lünig, C., AutoSchloss.
Vendt, Heinr., Masch.-F.
37 + Blum, Frau E., das.
Scheel, Rolf
Blum, Ad., Profidrlr.
Ludemann, Anna
Zehden, Marie, Renta.
39 + Volmer, H.
Vollmer, C., Wäscherei &
Vollmer, Käthe
47 + Fuchs, Frau Henriette
u. Mtg. Adr. das.
Fuchs, H., Kfm.
Gleisner, J., kfmAng.
Lilienthal, U., Elektr.
49 + Köhler, Frau H., das.
Budnick, E.
Kor, Wilh., Feinasp. &
51 + Gehrcke, Wilh., Pens.
Gehrcke, W., Buchhalt. &
Köhler, A., BezMstr.
Brunner, Hans, Sattl.
53 + Peist, Frau H., das. 57
Guns, Minna, Platt.
57 + Peist, Frau H., das.
Peist, Herm., kfmAng.
61 + Peist, Frau H., das. 57
Kleemann, O., Bürolhdt.
Rautenburg, Frau H., Postarb.
Fröhlich, Günt.
Schlachtere &
Horn, W., PostBeamt. &
Bergmann, Frieda, Pens.

Von der Greckstr. rechts:
2 + Falten, Heinr.
Zahnarzt & I
Ahrberg, Ida II
Brüning, Agnes & III
Fenske, W.
Thiescher, Brunh., Sekr.
Lyss, Ines, kfmAng. II
4 + Kruse, Frau Käthe &
Zernitz, Paul, Kfm. & II
Lange, Heinz, BäckMstr.
& II
Hädrich, R., tAng. E
Brügge, Bertha I
Nissen, Hubert, kfmAng.
6 + Sottorf, H.,
Milchhdt. &
Sottorf, C., MaschBMr.
Ekemann, Dolie &
Zeller, Heinz, Elektr. III
8-10 + Gemeinnützige
Siedlung A.-G. Hamburg
(Sagel), Allee 72
8 Reins Wwe., Martha
Hoffmann, Henri
Rübenkamp, E., Tischl.
Vatterott, K., Schlacht.
Vinkler, W., Tischl.
Bargmann, Käte
Jennewein, Wwe., Helene

Rüterskamp
Bz: Harburg, Ortsdst.: Marm-
storf, Stl.: Marmstorf,
& Harb. I
Vom Pavillon rechts:
2 + Sprengel, Frau Herla,
das.
Pape, Herm.
Sprengel, Rolf, Ang.
4 + Pape, E., Arb.
Pape, G., Maur.
Schulowski, K., MaschSchl.
Hess, Wwe., Henry
6 + Gobat, L., Zollbeamt.
8 + Schwemmer, F., u. Mtg.,
das.
Schwemmer, Fr., Zim.
Wisse, W., Schiffbauer

10 Tosta, Karl, Schloss. &
Gardhausen, Rolf, Zim.
Richter, E.R.
Pietke, H., Renta.
Reul Wwe., Valeska
22-28 = Freie und Hanse-
stadt Hamburg
22 Grund, Günt., Dr.,
Siew. &
Mutterberatungsstelle f.
Säuglinge u. Kleinkinder
&
Imken, Marga, Buchh.
Wegner, R., GrünWdhlr.
Wirth, Auguste &
Schlosser, Hildegunde.
26 Wilberding, W., kfmAng.
Wilberding, Marie, Verw.
32 = Friederichs, H.
34-36 + Biesterfeld, A.,
das. 34
34 Biesterfeld, A.,
Baugesch. &
Klein, Frieda, Kont. E
Lodwig, Käthe, Arb. E
Hagemeyer, Ursula.
Lehr. &
Hering, Gertrud, Sekr. &
Issmer, Elfriede, Geschlth.
Stoltenberg, Irmgard &
Wirth, G., Vertret.
Wollnow, K., kfmAng.
38 + Bargmann Wwe. F.
Matthias, Carl
Matthias, Minna, Grünw.
Maltzahn, S.
Schleifert &
Schopp, K.-H., tAng.
Detels, Peter, Kpt. &
40 + Engel, Erben, Adr.
Niendorfer Str. 55
Gatzmann, M.
Engel, Jos., KofhHdt.
Koschate, Herm., Kwi.
Meier, Günt., Arb.
Müller, Elfried, Schweiß.
Greve, Anna, Pens.
42 + Hohn, Helmut,
Werkmstr.
Knoll, Erich, Brauer
44 + Witt, H., Lehr.
Stokhaus, Wwe. A. &
Ludemann, H., Tischl.
Knottsch, Alwine, Renta.
46-48a + Roth, Frau E., u.
Mtg., das. 48
46 Koch, K., Fris.
Klaus, K., WackMstr.
Meyer, Paula, Stickerel
Engel, Jos., KofhHdt.
Natusienroth, &
Meisken, W., van der.
Kond. II
Mönch, Arno, Stew. II
Petersen, Uwe, Bk Ang.
48 Strauß, Horst, Gastst. &
49 + Reinecke, Gust., Kfm. &
Roth, Barbara, Arb.
Hjhs, Kleinichl, F., Pens.
48a Krüger, Kurt, MaurMstr.
50 + Reinecke, Gust., Kfm. &
Roth, O., TischlMstr.
Streck, Loth., Kfm.
Kowalski, E., Schlacht.
Hanke, Giesela, Arb.
52 + Koltzer, Herb.,
HölsVertr. &
54-54c + Harndsen, W.,
das. 54
54 Chemische Fabrik Walter
Hinrichsen & Co.
Hinrichsen, Walt.
Bachhilmstierst. &
Horn, Günt., Zim.
54a Henschel, Elfriede,
Ludemann, &
Henschel, B., Maurer
54c Streck, L., Essenz-
Fabr. &
M. Gess von Indulgy & Co.,
Berknultv-Fabr. &
Erwin Bölsing, Zweignie-
derl. der Jean A. du
Crog Jr. N. V. äther.
OleGroßhdt. &
58 + Lemke, Wern., Lem-
bekstr.
Schwabel, John, Buchdr.
Melchert, H., Renta.
Kuschmann, E., Elektr.
Zehden, H., Kwi.
Ronald-v. dem Bruch, Mary

Rüterskamp
Bz: Harburg, Ortsdst.: Marm-
storf, Stl.: Marmstorf,
& Harb. I
Vom Pavillon rechts:
2 + Sprengel, Frau Herla,
das.
Pape, Herm.
Sprengel, Rolf, Ang.
4 + Pape, E., Arb.
Pape, G., Maur.
Schulowski, K., MaschSchl.
Hess, Wwe., Henry
6 + Gobat, L., Zollbeamt.
8 + Schwemmer, F., u. Mtg.,
das.
Schwemmer, Fr., Zim.
Wisse, W., Schiffbauer